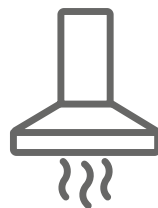


Amica

OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU

EN
PL
CS
SK

**Kitchen extractor hood / okap nadkuchenny /
kuchyňského odsavače / kuchynského odsávača**



OKP6552SB / OKP6552SW / OKP9552SB



IO-HOO-0905/3
(04.2026)

EN- Table of contents

NOTES ON SAFETY	5
UNPACKING	8
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	8
OPERATION	9
COOKER HOOD CONTROLS	9
OFF-TIMER	10
THE OZONE GENERATOR	10
OTHER IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE OPERATION OF THE HOOD	12
CLEANING AND MAINTENANCE	13
MAINTENANCE	13
GREASE FILTER	13
ACTIVATED CHARCOAL FILTER	13
LIGHT	13
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	14
WARRANTY	14

PL- Spis treści

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	16
ROZPAKOWANIE	20
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	20
OBSŁUGA	21
STEROWANIE OKAPEM	21
TIMER (OPÓŹNIONE WYŁĄCZENIE OKAPU)	22
FUNKCJA OZONATORA	22
INNE WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI OKAPU	25
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	26
KONSERWACJA	26
FILTR PRZECIWTŁUSZCZOWY	26
FILTR WĘGLOWY	26
OŚWIETLENIE	26
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA	27
GWARANCJA	27

CS- Obsah

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	29
VYBALENÍ	32
LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ	32
OBSLUHA	33
OVLÁDÁNÍ ODSAVAČE	33
TIMER (OPOŹDĚNÉ VYPNUTÍ ODSAVAČE)	34
FUNKCE OZONÁTORU	34
JINÉ DŮLEŽITÉ INFORMACE O OBSLUZE ODSAVAČE	36
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	37
ÚDRŽBA	37
PROTITUKOVÝ FILTR	37
UHLÍKOVÝ FILTR	37
OSVĚTLENÍ	37
ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS	38
ZÁRUKA	38

SK- Obsah

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA	40
ROZBALENIE	44
LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ	44
POUŽÍVANIE	45
OVLÁDANIE ODSÁVAČA	45
ČASOVAČ (ONESKORENÉ VYPNUTIE ODSÁVANIA)	46
FUNKCIA OZÓNOVANIA	46
INÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA ODSÁVAČA	48
ČISTENIE A UDRŽBA	49
KONZERVÁCIA	49
PROTITUKOVÝ FILTER	49
UHLÍKOVÝ FILTER	49
OSVETLENIE	49
ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS	50
ZÁRUKA	50

Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **Amica** is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.

Sincerely,

Amica

NOTES ON SAFETY

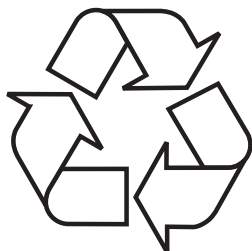
- Before using the appliance, please carefully read this manual!
- The appliance is designed for household use only.
- The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.
- The manufacturer shall not be liable for any damage or fire caused by the appliance resulting from failure to follow instructions in this manual.
- Cooker hood is designed to remove cooking odours. Do not use cooker hood for other purposes.
- Connect the cooker hood operating in extraction mode to a suitable ventilation duct (do NOT connect the cooker to smoke or flue gas ducts, which are in use). It requires installation of the air extraction duct to the outside. The length of the duct (usually a pipe of Ø 120 or 150 mm) should not be longer than 4-5 m. An air extraction duct is also required for telescopic and furniture hoods in absorption mode.
- Cooker hood operating in air recirculation mode requires the installation of an activated charcoal filter. In this case, installing an extractor duct is not required, however it is recommended to install an air guide vane (Mainly in chimney cooker hoods).
- The cooker hood features independent lighting and exhaust fan that can be operated at one of several speeds.
- Depending on the type, the hood is designed to be permanently attached to a vertical wall over a gas or electric stove (chimney and universal hoods); on the ceiling over a gas or electric stove (island hoods); on the vertical built in furniture over a gas or electric stove (telescopic and built-in hoods). Before installing, make sure that the wall/ceiling structure is strong enough to suspend the hood. Some hoods are very heavy.

- The installation height of the appliance above the electric and gas hob is specified in Figure 1 and in the product sheet (technical specification of the appliance).
- Do not leave an open flame under the hood. When the pots are removed from the burner, set the minimum flame. Always make sure that the flame does not extend outside the pot, because it causes unwanted loss of energy and a dangerous concentration of heat.
- When cooking on fat, supervise the pans constantly, because overheated fat can ignite.
- Unplug the appliance before any cleaning, replacing the filter or repair work.
- Cooker hood grease filter should be cleaned at least once a month, because the filter saturated with fat is flammable.
- Ensure adequate ventilation (air flow) if other equipment such as liquid fuel stoves or heaters are operated in the room in addition the cooker hood. When the cooker hood is simultaneously operated with burning appliances requiring adequate fresh air from the room to work properly, their safe operation is possible if under pressure around these appliances is a maximum of 0.004 mbar (this does not apply when the cooker hood is used as an odour filter)
- Do not lean on the hood.
- The hood should be cleaned regularly both inside and out (AT LEAST ONCE A MONTH, following the indications concerning maintenance provided in this manual)..Failure to adhere to the rules concerning cleaning the hood and replacing filters results in a fire risk.
- If the power cord is damaged it should be replaced by a specialised service centre.
- Ensure that it is possible to disconnect the appliance from the mains by removing the plug or switching off the bi-polar switch.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under su-

pervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety.

- Particular attention should be paid not to allow unaccompanied children to use the appliance.
- Make sure voltage indicated on the nameplate corresponds to the local mains supply voltage.
- Before use, extend and straighten the power cord.
- Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.
- Before connecting the hood to the mains power supply always check that the power cord is properly installed and is not trapped by the appliance. Do not connect the appliance to the mains until assembly is complete.
- Do not operate your kitchen hood without the aluminium grease filters.
- It is strictly forbidden to cook dishes under on an open flame (flambé) under your kitchen hood.
- Always strictly adhere to regulations issued by the competent local authorities regarding the technical and safety requirements for fume extraction.
- Failing to tighten bolts and fasteners in accordance with these instructions may endanger life and health.
- Hanging kitchen hoods operate only in air circulation / odour absorber mode
- **WARNING!** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.

UNPACKING

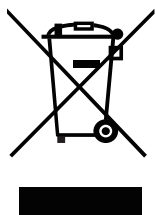


During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste

after it has been used.

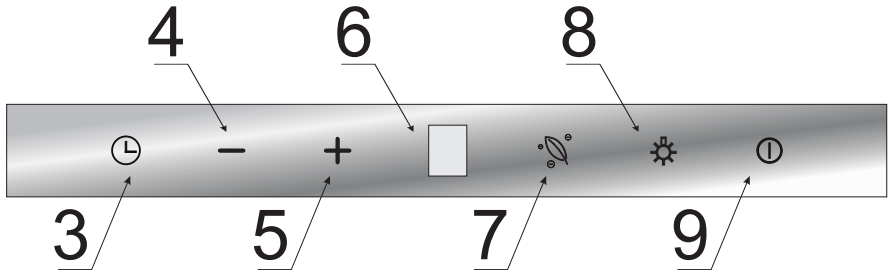
The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

OPERATION



Cooker hood controls

Control Panel is shown in Figure 4, for reference it is also shown below:



The control panel is equipped with touch controls: Control functions are described below:

- 3- Off-Timer sensor
- 4- Reduce fan speed sensor
- 5- Increase fan speed sensor
- 6- Display
- 7- Ozone generator on/off
- 8- Light control sensor
- 9- StandBy mode sensor

When you plug in your appliance, **8** will be shown on the display for a fraction of a second, then the display will go off. Touch  to activate the appliance — the  pictogram will light up



When activated, touch **+** to start the fan.

Available fan speeds:

- Low speed (1). Use this speed when cooking a little food with hardly any fumes.
- Medium speeds (2 - 3). Use this speed when cooking multiple dishes at the same time with moderate amount of fumes.
- Turbo (**8**) — use this speed when frying or grilling with large amount of fumes.



Use the **+** and **-** sensors to increase or reduce fan speed.




Note: The Turbo speed is active only for 5 minutes (the dot on the display flashes), then the fan speed will be reduced. Turbo speed operation is time limited. By activating the Turbo speed again and again, you can use it for a maximum of 30 minutes (including the Turbo off intervals if shorter than 5 minutes). After this time, Turbo speed will not be available for the next 30 minutes — during this time, the maximum possible fan speed is 3.





To turn off the fan, touch — repeatedly until fan speed is reduced to zero , or touch .

Touch  to turn the lighting on. Touch  again to turn the lighting off. The lighting operates independently of the on/off sensor.

Off-Timer

Use Off-Timer to turn off the hood after a specified time. Use Off-Timer to filter the fumes out of the air after cooking. The Off-Timer can be set to 5, 10 or 15 minutes. Touch  to activate the Off-Timer at any time. The sensor will flash and the display will show . Now use the — and + sensors to select the Off-Timer delay:

Display indication	Delay time [min]
	15
	10
	5

Touch  to confirm your Off-Timer setting (according to the above table). A flashing dot will appear by the fan speed on the display and the  sensor will flash. Touch  to deactivate the Off-Timer at any time — the dot by the fan speed and  will stop flashing.

The ozone generator

When this function is active, ozone is generated. Ozone has bactericidal, viricidal and fungicidal properties, it destroys mites and germs. In addition, it removes and neutralizes organic and inorganic odours and disinfects rooms. Thanks to ozone, the odours of cooking and frying are removed faster and more effectively.






The ozone generator function can be used independently of the kitchen hood operation in the air extraction or the recirculation mode.




The ozone generator function is only available when the hood fan operates.



The ozone is emitted by the kitchen hood in regular cycles, programmed in such a way that the ozone concentration does not exceed the permissible and safe doses, ensuring full safety of use.

NOTE! Before using the ozone generator function for the first time, set the appropriate ozonation programme, adapted to the size of the room (for open kitchens, the kitchen area with the directly connected room should be taken into account) to avoid the risk of a high ozone concentration, which can be harmful to health.



In order to set the appropriate ozonation programme:

- Touch  to activate the appliance and  will be shown on the display.
- Touch and hold the  sensor for 8 seconds, and the display will show the number 1, 2 or 3, which will reflect the currently set programme.
- Now use the  and  sensors to select the desired ozonation programme suitable for the room size:

Display indication	The surface area of the room where the ozone generator function is used [m ²]
	< 6m ²
	6-10m ²
	> 10m ²

- Touch  again to confirm your choice and  will be shown on the display.

The selected ozonation programme is stored and will not be lost even in the event of a power outage.

When the suitable ozonation programme is set you can start using the ozone generator function. To do this, turn on the kitchen hood and set any fan speed. Touch  to activate the ozone generator function. You can smell ozone in the air much like just after the storm. Touch the  sensor again to turn off the ozone generator function.

This function deactivates automatically after 3 hours or when you turn off the fan.

Note: If the ozone generator operation is turned off for more than 40 minutes, and you re-activate the ozone generator, the cycle will be re-started rather than resumed (the time the function operated before will not be taken into account).

Excessive concentration of ozone in the air is harmful to health, therefore use the suitable programme, and also, please observe these guidelines:

- Do not inhale the ozone directly from ozone generator housing outlets.
- Do not obstruct or block the air outlet grilles,
- Ozone generator function must not be used by persons suffering from olfactory disorders.

Warning!

After the ozonation function is turned off, the fan inside the ozone generator may continue to operate for several minutes. This is normal and results from the need to reduce the concentration and remove residual ozone from inside the generator housing. The fan will switch off automatically after the cycle is completed.

Other important information concerning the operation of the hood

Operation in air circulation / odour filter mode. In this mode, the filtered air returns to the room through the outlets. Install activated charcoal filter in this setting. It is recommended to install the air guide (available depending on the model, mainly in chimney cooker hoods).

Air extraction operation: When cooker hood operates in extraction mode, air is discharged outside through an extraction duct. Remove activated charcoal filter in this setting. The cooker hood is connected to the air outlet opening using a rigid or flexible extraction duct with a diameter of 150 or 120 mm, and the appropriate clamps, which must be purchased at a hardware store. The appliance should be installed by a qualified installer.

Fan speed: Lowest and medium fan speed is used in normal conditions and less intense odours, while the highest speed is used only when cooking odours are very intense, such as during frying or grilling.

Note (applies to universal hoods only): Due to the design of universal hoods you need to manually change the mode of operation. See Figure 8 for instructions on how to change the mode.

Note (only applies to telescopic and in-built kitchen hoods): Furniture and telescopic cooker hoods operating in air recirculation mode require installation of the exhaust duct. The other end of the duct should be directed to the room as it will discharge filtered air.

Note: Hanging kitchen hoods operate only in air circulation / odour absorber mode

CLEANING AND MAINTENANCE

Maintenance

Regular maintenance and cleaning of the appliance will ensure trouble-free operation of the cooker hood and extend its life. Especially make sure that the grease filter and activated charcoal filter are replaced according to manufacturer's recommendations.

- Do not use a soaked cloth, sponge, or water jet.
- Do not use solvents or alcohol, as they may tarnish lacquered surfaces.
- Do not use caustic substances, especially for cleaning stainless steel.
- Do not use a rough or abrasive cloth.
- It is recommend to use a damp cloth and a neutral detergent.

Note: After several washes in the dishwasher, the colour of the aluminium filter may change. The change of colour does not indicate improprieties or the necessity to change it.

Grease filter

For normal hood operation, grease filter should be cleaned every month in the dishwasher or by hand using a mild detergent or liquid soap.

Dismantling of grease filter is shown on Figure 5.

Acrylic filter is used in some models. This filter should be replaced at least once every 2 months or more frequently if the appliance is used intensively.

Activated charcoal filter

Charcoal filter is used only when the cooker hood is not connected to the ventilation duct. Activated charcoal filter can absorb odours until saturated. Charcoal filter is not suitable for washing or regeneration and should be replaced at least once every 3-4 months or more frequently if the appliance is used intensively.

The carbon filter model and disassembly are shown in Figure 6.

Light

Use incandescent / halogen / LED modules of the same specification as those factory-installed in the appliance. See Figure 7 for details how to replace lights. If there is no such figure in this manual, please contact authorised service to replace the lighting module.

Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.

Z poważaniem

Amica

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Okap należy używać dopiero po przeczytaniu tej instrukcji
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody lub pożary spowodowane przez urządzenie wynikające z nieprzestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.
- Okap nadkuchenny służy do usuwania oparów kuchennych. Nie należy go używać do innych celów.
- Okap pracujący w trybie wyciągu należy podłączyć do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych, będących w eksploatacji). Okap wymaga zainstalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz. Długość przewodu (najczęściej rura \varnothing 120 mm lub 150 mm) nie powinna być dłuższa niż 4-5 m. Przewód odprowadzający powietrze jest również wymagany przy okapach teleskopowych i meblowych w trybie pochłaniacza.
- Okap pracujący w trybie pochłaniacza wymaga zainstalowania filtra z węglem aktywnym. W tym przypadku nie wymaga się instalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz, zaleca się natomiast montaż kierownicy wydmuchu powietrza (występuje głównie w okapach kominowych).
- Okap posiada niezależne oświetlenie oraz wentylator wyciągowy z możliwością ustawienia jednej z kilku prędkości obrotowych.
- W zależności od wersji urządzenia, okap jest przeznaczony do trwałego zamocowania na pionowej

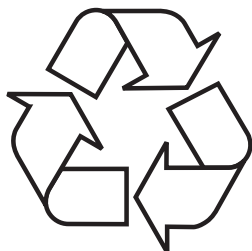
ścianie ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy kominowe i uniwersalne); na suficie ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy wyspowe); na pionowej ścianie w zabudowie meblowej ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy teleskopowe i do zabudowy). Przed montażem należy się upewnić czy konstrukcja ściany / sufitu jest odpowiednia do utrzymania okapu. Niektóre modele okapów są bardzo ciężkie.

- Wysokość montażu urządzenia nad płytą elektryczną i gazową jest podana na rysunku 1 oraz w karcie produktu (specyfikacji technicznej urządzenia).
- Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia, podczas zdejmowania naczyń z nad palnika, należy ustawić minimalny płomień. Zawsze należy sprawdzać czy płomień nie wykracza poza naczynie, gdyż powoduje to niepożądane straty energii i niebezpieczną koncentrację ciepła.
- Potrawy przygotowywane na tłuszczach powinny być stale nadzorowane, gdyż przegrzany tłuszcz może się łatwo zapalić.
- Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka.
- Filtr przeciw tłuszczowy do okapu kuchennego należy czyścić, co najmniej, raz na 1 miesiąc, gdyż nasycony tłuszczem jest łatwopalny.
- Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piece na paliwa ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza). Bezpieczna eksploatacja jest możliwa, gdy przy jednoczesnej pracy okapu i urządzeń spalających, zależnych od powietrza w pomieszczeniu, w miejscu ustawienia tych urządzeń panuje podciśnienie najwyżej 0,004 milibara (ten punkt nie obowiązuje, gdy okap nadkuchenny jest użytkowany jako pochłaniacz zapachów).

- Okap nie powinien służyć jako płaszczyzna podparcia dla osób znajdujących się w kuchni.
- Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (PRZYNAJMNIEJ RAZ W MIESIĄCU, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji). Nieprzestrzeganie zasad dotyczących czyszczenia okapu oraz wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien być wymieniony w specjalistycznym zakładzie naprawczym.
- Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, poprzez wyjęcie wtyczki lub wyłączenie wyłącznika dwubiegunowego.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby z urządzenia nie korzystały pozostawione bez opieki dzieci.
- Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania.
- Przed montażem rozwinąć i wyprostować przewód sieciowy.
- Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego należy zawsze skontrolować czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i NIE został przygnieciony przez okap w trakcie czynności montażowych. Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed ukończeniem montażu.
- Zabrania się użytkować okap bez zamontowanych aluminiowych filtrów przeciwłuszczywych.

- Surowo zabrania się przygotowywania pod okapem potraw z użyciem otwartego ognia (flambrowanie).
- W zakresie koniecznych do zastosowania środków technicznych i bezpieczeństwa dotyczących odprowadzania spalin należy ściśle przestrzegać przepisów wydanych przez kompetentne władze lokalne.
- Niedokręcenie śrub oraz elementów mocujących zgodnie z niniejszymi instrukcjami może spowodować zagrożenia zdrowia i życia.
- Okapy wiszące działają tylko w trybie pochłaniacza zapachów
- UWAGA! Instalacja śrub i elementów mocujących niezgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenia elektryczne.
- Montaż okapu wykonany w sposób niezgodny z rysunkami i zaleceniami niniejszej instrukcji będzie miał wpływ na jakość pracy urządzenia, może być również podstawą do nieuznania reklamacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinformowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

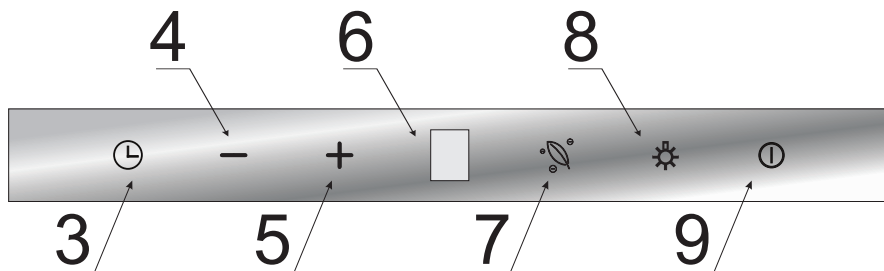
Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

OBSŁUGA

Sterowanie okapem

Panel sterowania okapu jest przedstawiony na rysunku 4, dla przypomnienia znajduje się on również poniżej:



Panel sterowania wyposażony jest w sensory. Ich funkcje opisane są poniżej:

- 3- Sensor Timer (opóźnione wyłączenie okapu)
- 4- Sensor zmiany biegu o poziom niżej
- 5- Sensor zmiany biegu o poziom wyżej.
- 6- Wyświetlacz
- 7- Sensor włączania/wyłączenia funkcji ozonatora
- 8- Sensor sterowania oświetleniem
- 9- Sensor trybu StandBy (czuwania)

Po podłączeniu urządzenia do zasilania, na wyświetlaczu pojawi się ułamek sekundy **8**, następnie wyświetlacz zgaśnie. Dotknij sensor , aby aktywować tryb czuwania (sensor  dodatkowo zaświeci się).

Aby włączyć turbinę urządzenia, w trybie czuwania dotknij sensor **+**.



Możliwe do ustawienia biegi:

- Bieg najniższy (1). Stosuj ten bieg przy niezbyt dużej ilości oparów.
- Biegi średnie (2-3). Stosuj ten bieg przy średniej ilości oparów, przykładowo podczas gotowania wielu potraw jednocześnie.
- Tryb Turbo (**P**)- Stosuj ten bieg przy największej ilości oparów, przykładowo podczas smażenia czy grilowania.

Biegi możesz zmieniać sensorami **+** oraz **-**.



Uwaga! Tryb Turbo jest aktywny tylko przez 5 minut (kropka na wyświetlaczu miga), po tym czasie bieg automatycznie zredukuje się o poziom niżej. Tryb Turbo ma ograniczenie co do sumarycznego czasu jego stosowania; włączając raz za razem tryb turbo, możesz go używać maksymalnie tylko przez 30 minut (wliczając w to również przerwy pomiędzy kolejnymi włączeniami Trybu Turbo nie dłuższe niż 5 minut).




Po tym czasie następuje przerwa w dostępności Trybu Turbo - nie ma możliwości jego włączenia przez kolejne 30 minut; w tym czasie maksymalny możliwy bieg to 3.





Aby wyłączyć turbinę urządzenia, przy aktywnym biegu dotknij sensor — kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się , lub dotknij sensor .

Aby włączyć oświetlenie, dotknij sensor . Aby wyłączyć oświetlenie, dotknij sensor  kolejny raz. Oświetlenie działa niezależnie od sensora StandBy.

Timer (opóźnione wyłączenie okapu)

Funkcja ta służy do opóźnionego wyłączenia silnika okapu. Użyj tej funkcji po zakończonym gotowaniu, by oczyścić powietrze z oparów w pomieszczeniu. Możliwy czas opóźnienia to 5, 10 lub 15 minut. Aby włączyć funkcję opóźnienia, podczas pracy okapu na dowolnym biegu dotknij sensora  jednokrotnie. Sensor zacznie migać, a na wyświetlaczu pojawi się . Sensorami — oraz + możesz teraz wybrać czas do automatycznego wyłączenia, ustawiając odpowiedni symbol na wyświetlaczu, oznaczający odpowiednio:

Wskazania wyświetlacza	Czas opóźnienia [min]
	15
	10
	5

Po ustawieniu wybranego symbolu na wyświetlaczu (wg powyższej tabeli), zatwierdź swój wybór dotknięciem sensora . Na wyświetlaczu, przy aktualnym numerze biegu pojawi się migająca kropka, a sensor  zacznie migać. Aby wyłączyć funkcję opóźnienia, w dowolnym momencie dotknij sensor  powtórnie, wówczas przestanie migać sensor , oraz kropka przy biegu.

Funkcja ozonatora






Aktywacja tej funkcji powoduje wytwarzanie się ozonu. Ozon ma właściwości bakterio-, wiruso- i grzybobójcze, niszczy roztocza i drobnoustroje. Ponadto trwale usuwa i neutralizuje organiczne i nieorganiczne zapachy oraz dezynfekuje pomieszczenia. Dzięki niemu zapachy pochodzące z gotowania i smażenia potraw usuwane są szybciej i skuteczniej. Funkcja ozonowania możesz używać niezależnie od trybu pracy okapu, tj. zarówno w trybie wyciągu jak i pochłaniacza.




Funkcja ozonowania jest dostępna jedynie wtedy, kiedy turbina okapu pracuje.

Emisja ozonu przez okap przeprowadzona jest w ustalonych cyklach, zaprogramowanych w taki sposób, by stężenie ozonu nie przekraczało dopuszczalnych i bezpiecznych dawek, zapewniając pełne bezpieczeństwo użytkownika.

UWAGA! Aby uniknąć ryzyka nadmiernego stężenia ozonu, które może być szkodliwe dla zdrowia, przed pierwszym użyciem funkcji ozonatora należy ustawić odpowiedni program ozonowania, dostosowany do wielkości pomieszczenia (dla kuchni otwartej należy wziąć pod uwagę powierzchnię kuchni wraz z bezpośrednio połączonym pomieszczeniem).



W celu ustawienia odpowiedniego programu ozonowania:

- Aktywuj tryb StandBy sensorem , na wyświetlaczu pojawi się .
- Dotknij i przytrzymaj sensor  przez 8 sekund, na wyświetlaczu pojawi się cyfra 1, 2 lub 3, w zależności od programu jaki był ustawiony do tej pory.
- Sensorami  oraz  możesz teraz wybrać program ozonowania w zależności od wielkości pomieszczenia:

Wskazania wyświetlacza	Powierzchnia pomieszczenia w którym działa okap z aktywną funkcją ozonatora [m ²]
	< 6m ²
	6-10m ²
	> 10m ²

- Powtórnie dotknij sensor  by zatwierdzić wybór programu, na wyświetlaczu pojawi się .

Wybrany program ozonowania jest zapamiętywany, nawet w przypadku przerwy w zasilaniu.

Po ustawieniu odpowiedniego programu ozonowania, możesz rozpocząć używanie funkcji ozonowania. W tym celu włącz okap i ustaw dowolny bieg. W celu aktywacji funkcji ozonatora dotknij sensor . Obecność ozonu w powietrzu może być wyczuwalna poprzez charakterystyczny zapach, taki jak występujący tuż po burzy. Aby wyłączyć funkcję ozonowania dotknij sensor  powtórnie.

Funkcja ta wyłączy się automatycznie po upływie 3 godzin od aktywacji lub w momencie wyłączenia silnika okapu.

Uwaga: Jeżeli ozonowanie zostanie przerwane, a przerwa trwać będzie więcej niż 40 minut, ponowna aktywacja funkcji spowoduje rozpoczęcie cyklu od nowa, bez uwzględnienia czasu przez jaki funkcja była aktywna przed przerwą.

Nadmierne stężenie ozonu w pomieszczeniu jest szkodliwe dla zdrowia, dlatego stosuj odpowiedni program, dodatkowo:

- Nie wolno wdychać ozonu bezpośrednio z urządzenia (z kratki wylotowych obudowy ozonatora),
- Nie wolno blokować kratki wylotowych powietrza,
- Nie wolno używać funkcji ozonatora przez osoby z zaburzeniami węchu.

Uwaga!

Po wyłączeniu funkcji ozonowania, wentylator znajdujący się w generatorze ozonu może jeszcze przez kilka minut pracować. Jest to normalne i wynika z konieczności zmniejszenia koncentracji i usunięcia pozostałości ozonu z wnętrza obudowy generatora. Wentylator wyłączy się automatycznie po zakończeniu cyklu.

Inne ważne informacje dotyczące obsługi okapu

Praca jako pochłaniacz: W tej opcji pracy przefiltrowane powietrze wraca z powrotem do pomieszczenia poprzez otwory do tego przystosowane. Przy tym ustawieniu należy zamontować filtr węglowy oraz zaleca się zamontować kierownicę wydmuchu powietrza (dostępność w zależności od modelu, występuje głównie w okapach kominowych).

Praca jako wyciąg: W trakcie wyciągowego trybu pracy okapu powietrze odprowadzane jest na zewnątrz specjalnym przewodem. Przy tym ustawieniu należy usunąć ewentualny filtr węglowy. Okap jest podłączony do otworu odprowadzającego powietrze na zewnątrz za pomocą sztywnego lub elastycznego przewodu o średnicy 150 mm lub 120 mm i odpowiednich zacisków do przewodów, które należy nabyć w placówkach z materiałami instalacyjnymi. Podłączenie należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi.

Prędkość wentylatora: Prędkości najniższą i średnią stosuje się przy normalnych warunkach oraz małym natężeniu oparów, natomiast prędkość najwyższą stosować tylko przy dużym stężeniu oparów kuchennych, np. podczas smażenia, czy grillowania.

Uwaga (dotyczy tylko okapów uniwersalnych): Konstrukcja okapów uniwersalnych wymaga ręcznej zmiany trybu pracy okapu. Sposób zmiany tego trybu zobrazowany jest na rysunku 8.

Uwaga (dotyczy tylko okapów meblowych i teleskopowych): Okapy meblowe i teleskopowe pracujące w trybie pochłaniacza wymagają montażu rury odprowadzającej powietrze. Drugi koniec rury należy skierować na pomieszczenie, przez nią będzie odprowadzane przefiltrowane powietrze.

Uwaga: Okapy wiszące pracują tylko w trybie pochłaniacza.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Konserwacja

Regularna konserwacja i czyszczenie urządzenia zapewni dobrą i bezawaryjną pracę okapu oraz przedłuży jego żywotność. Należy zwracać szczególną uwagę, aby filtr przeciwłuszczowy i filtr z węglem aktywnym były czyszczone i wymieniane zgodnie z zaleceniami producenta.

- Nie używać namoczonych szmatek lub gąbek ani strumienia wody.
- Nie stosować rozpuszczalników ani alkoholu, ponieważ mogą one zmatowić lakierowane powierzchnie.
- Nie stosować substancji żrących, zwłaszcza do czyszczenia powierzchni wykonanych ze stali nierdzewnej.
- Nie używać twardej, szorstkiej szmatki
- Zaleca się stosowanie wilgotnej szmatki oraz obojętnych środków myjących.

Uwaga: Po kilku myciach w zmywarce, kolor filtra aluminiowego może ulec zmianie. Zmiana koloru nie oznacza nieprawidłowości oraz konieczności jego wymiany.

Filtr przeciwłuszczowy

Filtr przeciwłuszczowy powinien być czyszczony co jeden miesiąc podczas normalnej pracy okapu, w zmywarce lub ręcznie przy użyciu delikatnego detergentu lub mydła w płynie.

Demontaż filtra przeciwłuszczowego pokazany jest na rysunku 5.

W niektórych modelach zastosowany jest filtr akrylowy. Należy go wymieniać co najmniej raz na 2 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

Filtr węglowy

Filtr węglowy stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtr z węglem aktywnym posiada zdolność pochłaniania zapachów aż do swego nasycenia. Nie nadaje się także do mycia ani do regeneracji i powinien być wymieniany, co najmniej raz na 3-4 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

Model filtra węglowego i demontaż pokazany jest na rysunku 6.

Oświetlenie

Należy stosować żarówki / halogeny / moduły diodowe o takich samych parametrach jak fabrycznie zamontowane w urządzeniu. Wymiana oświetlenia jest pokazana na rysunku 7. Jeżeli rysunek nie występuje w niniejszej instrukcji, wymiany modułu oświetlenia może dokonać jedynie autoryzowany serwis.

Vážený kliente,

počínaje dnešním dnem jsou každodenní povinnosti jednodušší než kdykoli jindy. Zařízení **Amica** je spojením výjimečně snadné obsluhy a vynikající efektivity. Po přečtení návodu nebudete mít problém s obsluhou.

Zařízení, které opustilo továrnu, bylo důkladně zkontrolováno před zabalením z hlediska bezpečnosti a funkčnosti na kontrolních stanovištích.

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze. Dodržováním pokynů uvedených v návodu předejdete nesprávnému používání. Návod si ponechte a uschovejte tak, abyste jej měli vždy při ruce.

Dodržujte přesně návod k obsluze, abyste zabránili nešťastným událostem.

S úctou

Amica

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Odsavač používejte teprve po přečtení tohoto návodu!
- Zařízení je určeno výlučně pro domácí použití.
- Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, které nemají vliv na funkčnost zařízení.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za eventuelní škody nebo požár způsobené zařízením, vyplývající z nedodržování pokynů uvedených v tomto návodu.
- Kuchyňský odsavač slouží k odstraňování kuchyňských výparů. Nepoužívejte jej pro jiné účely.
- Odsavač pracující v odtahovém režimu napojte na příslušný ventilační kanál (nenapojujte na komínové, kouřové nebo spalinové kanály, které jsou v provozu). Odsavač musí mít namontované potrubí odvádějící vzduch ven. Délka potrubí (nejčastěji roura Ø 120 nebo 150 mm) nesmí být delší než 4–5 m. Potrubí odvádějící vzduch se rovněž vyžaduje u teleskopických a nábytkových odsavačů v režimu pohlcovače.
- Odsavač pracující jako pohlcovač vyžaduje filtr s aktivním uhlím. V tomto případě není nutná montáž potrubí odvádějícího vzduch ven, zato se doporučuje namontovat zpětnou klapku vzduchu (pouze komínové odsavače).
- Odsavač má nezávislé osvětlení a odtahový ventilátor s možností nastavení jedné z několika rychlostí otáček.
- V závislosti na verzi zařízení je odsavač určen pro trvalé připevnění na svislou stěnu nad plynový nebo elektrický sporák (komínové a univerzální odsavače); na strop nad plynový nebo elektrický sporák (ostrůvkové odsavače); na svislou stěnu v kuchyňské lince nad plynový nebo elektrický sporák (teleskopické a vestavné odsavače). Před montáží se ujistěte, že konstrukce stěny/stropu udrží hmotnost odsavače. Některé modely odsavačů jsou velmi těžké.
- Výška montáže zařízení nad elektrickou a plyno-

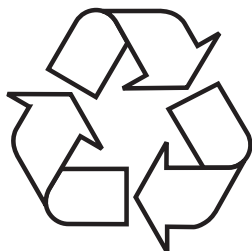
vou varnou deskou je uvedena na obrázku 1, a v produktovém listu (technické specifikaci zařízení).

- Pod kuchyňským odsavačem nenechávejte otevřený plamen při sundávání nádobí z hořáku, nastavte minimální plamen. Vždy zkontrolujte, zda plamen nepřesahuje přes okraj nádoby, protože to způsobuje nežádoucí ztráty energie a nebezpečnou koncentraci tepla.
- Na pokrmy připravované na tuku neustále dohlížejte, protože rozehřátý tuk se může snadno vznítit.
- Před každým čištěním, výměnou filtru nebo před zahájením opravy vyjměte zástrčku zařízení ze zásuvky.
- Protitukový filtr do kuchyňského odsavače čistěte alespoň jednou za měsíc, protože nasáknutý tukem je lehce hořlavý.
- Pokud jsou v místnosti v provozu kromě odsavače jiná zařízení s neelektrickým napájením (např. kamna na kapalné palivo, průtokové ohřivače, termy), zajistěte dostatečné větrání (přívod vzduchu). Bezpečné používání je možné, když při současném provozu odsavače a spalovacích zařízení, závislých na vzduchu v místnosti, je v místě postavení těchto zařízení podtlak nanejvýš 0,004 milibaru (tento bod neplatí, pokud kuchyňský odsavač používáte jako pohlcovač pachů).
- Odsavač nemá sloužit jako plocha pro opření se osob nacházejících se v kuchyni.
- Okap často čistěte jak z vnějšku, tak i uvnitř (ALESPON JEDNOU ZA MĚSÍC, s dodržением pokynů ohledně údržby uvedených v tomto návodu). Nedodržování zásad týkajících se čištění odsavače a výměny filtrů způsobuje nebezpečí požáru.
- Pokud se napájecí kabel poškodí, musí být vyměněn ve specializovaném servisu.
- Zajistěte možnost odpojení zařízení od elektrického napájení vytažením zástrčky nebo vypnutím dvoupolového vypínače.
- Toto zařízení není přizpůsobeno používání osobami (včetně dětí) s omezenou fyzickou, smyslovou nebo psychickou schopností nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi zařízení,

ledaže jej používají pod dohledem nebo v souladu s návodem k používání zařízení, předaným osobami zodpovídajícími za jejich bezpečnost.

- Všimněte si pozorně, aby zařízení nepoužívaly děti ponechané bez dozoru.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobním štítku odpovídá místním parametrům napájení.
- Před montáží roztáhněte a vyrovnejte síťový kabel.
- Obalové materiály (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) nenechávejte při vybalování v dosahu dětí.
- Před připojením odsavače k elektrickému napájení vždy zkontrolujte, zda je síťový kabel správně nainstalován a zda NEBYL přimáčknutý odsavačem při montáži. NEPŘIPOJUJTE zařízení k elektrické síti před ukončením montáže.
- Je zakázáno používat odsavač bez namontovaných hliníkových protitukových filtrů.
- Přísně je zakázáno připravovat pod odsavačem pokrmy na otevřeném ohni (flambování).
- V rámci nutnosti použití technických a bezpečnostních opatření týkajících se odvádění spalin dodržujte přesně předpisy vydané kompetentními místními orgány.
- Neutažení šroubů a upevňovacích prvků podle těchto pokynů může vést k ohrožení zdraví a života.
- Závěsné odsavače fungují pouze v režimu pohlcovače pachů.
- **POZOR!** V případě chybějící instalace šroubů a úchytných prvků dle pokynů uvedených v tomto návodu může dojít k vzniku nebezpečí elektrické povahy.
- To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení, mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávána dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.

VYBALENÍ



Zařízení bylo po dobu přepravy zabezpečeno proti poškození. Po vybalení zařízení odstraňte části obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Všechny materiály použité na obal jsou stoprocentně neškodné pro životní prostředí a jsou vhodné pro zpětné získání a byly označeny příslušným symbolem. Upozornění! Obalové materiály (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) nenechávejte při vybalování v dosahu dětí.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ



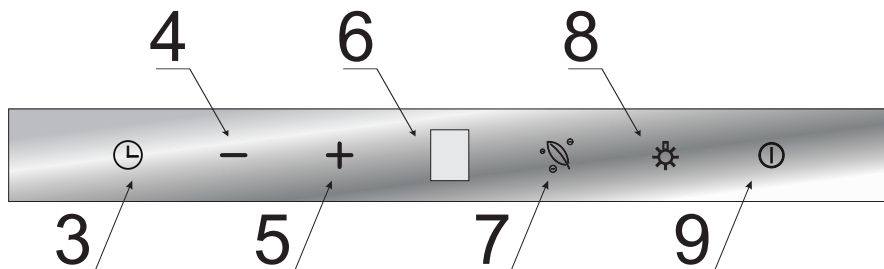
Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES. Takové označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácím odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat jej do sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, včetně místních sběren, obchodů a obecních úřadů, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení. Příslušné nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními zabranuje negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

OBSLUHA



Ovládání odsavače


Ovládací panel odsavače je znázorněn na obr. 4, pro připomenutí se nachází také níže:




Ovládací panel je vybaven senzory. Jejich funkce jsou popsány níže:

- 3- Senzor Timer (opožděné vypnutí odsavače)
- 4- Senzor změny rychlosti o úroveň níže
- 5- Senzor změny rychlosti o úroveň výše
- 6- Displej
- 7- Senzor zapínání/vypínání ozonátoru
- 8- Senzor ovládání osvětlení
- 9- Senzor režimu StandBy (pohotovostního)

Po připojení zařízení k napájení se na displeji zobrazí na okamžik **8.**, pak displej zhasne. Dotkněte se senzoru , abyste aktivovali pohotovostní režim (senzor  se navíc rozsvítí).

Chcete-li zapnout turbínu zařízení, dotkněte se v pohotovostním režimu senzoru .




Rychlosti, které můžete nastavit:

- Nejnižší rychlost (1). Tuto rychlost používejte při malém množství páry.
- Střední rychlosti (2-3). Tuto rychlost používejte při větším množství páry, například při vaření více jídel najednou.
- Režim Turbo () - Tuto rychlost používejte při největším množství páry, například při smažení nebo grilování.

Rychlosti můžete měnit pomocí senzorů  a .





Upozornění! Režim Turbo je aktivní pouze 5 minut (tečka na displeji bliká), po této době se rychlost automaticky sníží o úroveň níže. Režim Turbo má omezení týkající se celkového času jeho používání; při postupném zapínání můžete režim Turbo používat maximálně 30 minut (včetně prodlévání režimu Turbo mezi následujícími zapnutími režimu Turbo). Po této době nastane prodleva s přístupností režimu Turbo




– nelze jej zapnout následujících 30 minut; v této době je maximální možná rychlost 3.





Chcete-li vypnout turbínu zařízení, dotkněte se při aktivní rychlosti senzoru  několikrát, až se na displeji zobrazí , nebo se dotkněte senzoru .

Chcete-li zapnout osvětlení, dotkněte se senzoru . Chcete-li vypnout osvětlení, dotkněte se senzoru  podruhé. Osvětlení funguje nezávisle na senzoru StandBy.

Timer (opožděné vypnutí odsavače)

Tato funkce slouží pro opožděné vypnutí motoru odsavače. Tuto funkci použijte po ukončení vaření, abyste očistili vzduch v místnosti od páry. Možný čas opoždění je 5, 10 nebo 15 minut. Chcete-li zapnout funkci opoždění, během práce odsavače s libovolnou rychlostí se dotkněte senzoru  jednou. Senzor začne blikat a na displeji se zobrazí . Pomocí senzoru  a  můžete nyní vybrat čas pro automatické vypnutí tak, že nastavíte příslušný symbol na displeji, který znamená:

Indikace displeje	Čas opoždění [min.]
	15
	10
	5

Po nastavení vybraného symbolu na displeji (dle výše uvedené tabulky) potvrďte svůj výběr dotknutím se senzoru . Na displeji se u aktuálního čísla rychlosti zobrazí blikající tečka a senzor  začne blikat. Chcete-li vypnout funkci opoždění, dotkněte se v libovolném okamžiku senzoru  znovu, pak přestane blikat senzor  a tečka u rychlosti.

Funkce ozonátoru

Aktivace této funkce způsobí tvorbu ozónu. Ozón má antibakteriální, virucidní a fungicidní vlastnosti, ničí roztoče a mikroby. Kromě toho trvale odstraňuje a neutralizuje organický a neorganický zápach a dezinfikuje prostory. Díky němu je nepříjemná vůně pocházející z vaření a smažení pokrmů odstraňována rychleji a účinněji. Okysličovací funkci můžete používat nezávisle na provozním režimu digestoře, tzn. jak v režimu odsávání, tak i pohlcování.






Okysličovací funkce je dostupná jen tehdy, když pracuje turbína digestoře.




Emise ozónu digestoří probíhá ve stanovených cyklech naprogramovaných tak, aby koncentrace ozónu nepřekračovala přípustné a bezpečné dávky se zaručením plné bezpečnosti použití.



UPOZORNĚNÍ! Abyste se vyvarovali nadměrné koncentraci ozónu, která může být zdraví škodlivá, nastavte před prvním použitím funkce ozo-

nátoru správný okysličovací program přizpůsobený velikosti místnosti (pro otevřené kuchyně je třeba zohlednit plochu kuchyně včetně přímo spojené místnosti).



Pro nastavení správného okysličovacího programu:

- Aktivujte pohotovostní režim čidlem , na displeji se zobrazí .
- Dotkněte se a podržte čidlo  po dobu 8 sekund, na displeji se zobrazí číslice 1, 2 nebo 3 v závislosti na programu, který byl doposud nastaven.
- Pomocí čidel  a  nyní můžete vybrat okysličovací program podle velikosti místnosti:

Indikace displeje	Plocha místnosti, ve které pracuje digestoř s aktivní funkcí ozonátoru [m ²]
	< 6 m ²
	6-10 m ²
	> 10 m ²

- Opět se dotkněte čidla  pro potvrzení výběru programu, na displeji se zobrazí .

Zvolený okysličovací program se uloží i v případě přerušení napájení.

Po nastavení příslušného okysličovacího programu můžete začít používat okysličovací funkci. Pro tento účel zapněte digestoř a nastavte libovolný chod. Pro aktivaci funkce ozonátoru se dotkněte čidla . Přítomnost ozónu ve vzduchu můžete poznat charakteristickou vůní, podobnou vůni po bouřce. Pro vypnutí okysličovací funkce se opět dotkněte čidla .

Tato funkce se automaticky vypne po uplynutí 3 hodin od aktivace nebo v okamžiku vypnutí motoru digestoře.

Pozor: Pokud se ozonizace přeruší a přestávka trvá více než 40 minut, opětovná aktivace funkce spustí cyklus znovu, bez ohledu na čas, kdy byla funkce aktivní před přestávkou.

Nadměrná koncentrace ozónu v místnosti je zdraví škodlivá, proto vyberte příslušný program, a navíc:

- Není dovoleno vdechovat přímo ozón ze zařízení (z výtokových mřížek krytu ozonátoru),
- Není dovoleno blokovat mřížky pro výstup vzduchu,
- Funkci ozonátoru nesmí používat osoby s poruchou čichu.

Upozornění!

Po vypnutí funkce ozonování může ventilátor uvnitř generátoru ozonu ještě několik minut pracovat. Je to normální a vyplývá to z potřeby snížit koncentraci a odstranit zbytky ozonu z vnitřku krytu generátoru. Ventilátor se automaticky vypne po dokončení cyklu.

Jiné důležité informace o obsluze odsavače

Provoz jako pohlčovač: V tomto provozním režimu se přefiltrovaný vzduch vrací zpět do místnosti k tomu přizpůsobenými otvory. Při tomto nastavení nainstalujte uhlíkový filtr a doporučuje se montáž zpětné vzduchové klapky (dostupnost v závislosti na modelu, vyskytuje se hlavně v komínových odsavačích).

Provoz jako odtah: Během odtahového provozního režimu odsavače je vzduch odváděn vně speciálním potrubím. Při tomto nastavení odstraňte eventuální uhlíkový filtr. Odsavač je připojen k otvoru odvádějícímu vzduch ven pomocí tuhého nebo pružného potrubí o průměru 150 mm nebo 120 mm a vhodných svorek k potrubím, které je třeba zakoupit v prodejnách s instalačním materiálem. Připojení svěřte kvalifikovanému pracovníkovi.

Rychlost ventilátoru: Nejnižší a střední rychlost používejte za normálních podmínek a při nízké koncentraci výparů, zatímco nejvyšší rychlost používejte pouze při vysoké koncentraci kuchyňských výparů, např. při smažení nebo grilování.

Poznámka (týká se pouze univerzálních odsavačů): Konstrukce univerzálních odsavačů vyžaduje manuální změnu provozního režimu odsavače. Způsob změny tohoto režimu je znázorněn na obrázku 8.

Poznámka (týká se pouze nábytkových a teleskopických odsavačů): Nábytkové a teleskopické odsavače pracující jako pohlčovač vyžadují montáž roury odvádějící vzduch. Druhý konec roury nasměrujte do místnosti, rourou bude odváděn filtrovaný vzduch.

Upozornění: Závěsné odsavače pracují pouze jako pohlčovač.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Údržba

Pravidelná údržba a pravidelné čištění zařízení zajistí správný a bezporuchový provoz odsavače a prodlouží jeho životnost. Věnujte zvláštní pozornost tomu, aby se protitukový filtr a filtr s aktivním uhlím čistily a měnily podle pokynů výrobce.

- Nepoužívejte navlhčené hadříky nebo houby a také proud vody.
- Nepoužívejte rozpouštědla a alkohol, protože by mohly zmatnit lakované povrchy.
- Nepoužívejte leptavé látky, zejména na čištění povrchů z nerezové oceli.
- Nepoužívejte tvrdý, drsný hadřík.
- Doporučuje se používat vlhký hadřík a neutrální čisticí přípravky.

Upozornění: Po několika mytích v myčce se může změnit barva hliníkového filtru. Změna barvy neznamená odchylku a nutnost jeho výměny.

Protitukový filtr

Protitukový filtr čistěte jednou za měsíc během normálního provozu odsavače, v myčce nebo ručně jemným čisticím přípravkem nebo tekutým mýdlem.

Demontáž protitukového filtru je znázorněna na obrázku 5.

U některých modelů se používá akrylový filtr. Měňte jej alespoň jednou za dva měsíce nebo častěji v případě výjimečně intenzivního používání.

Uhlíkový filtr

Uhlíkový filtr používejte pouze v případě, když odsavač není připojen k ventilačnímu kanálu. Filtr s aktivním uhlím má schopnost pohlcovat pachy až do svého nasycení. Není vhodný také k mytí a regeneraci a musí se měnit alespoň jednou za 3-4 měsíce nebo častěji v případě výjimečně intenzivního používání.

Model uhlíkového filtru a demontáž je znázorněn na obrázku 6.

Osvětlení

Používejte žárovky / halogeny / diodové moduly se stejnými parametry jako u původních namontovaných v zařízení. Výměna žárovek je znázorněna na obrázku 7. Pokud obrázek není v tomto návodu, výměnu osvětlovacího modulu může provést pouze autorizovaný servis.

Vážený zákazník

Od dnešného dňa každodenné povinnosti budú jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zariadenie značky **Amica** spája výnimočne jednoduché používanie a dokonalú efektívnosť. Keď sa oboznámite s užívateľskou príručkou, s používaním zariadenia nebudete mať žiadne problémy.

Zariadenie, ktoré opúšťa továreň, bolo pred konečným zabalením na kontrolných staniciach dôkladne skontrolované, čo sa týka bezpečnosti a funkčnosti zariadenia.

Pred spustením zariadenia sa podrobne a dôkladne oboznámte s užívateľskou príručkou. Dodržiavaním pokynov a odporúčaní, ktoré sú v príručke uvedené, predídete nesprávnemu používaniu zariadenia. Príručku uchovajte a uložte ju na takom mieste, aby bola v prípade potreby ľahko dostupná.

Dôkladne dodržiavajte pokyny a odporúčania uvedené v príručke, vyhnete sa tak nešťastným nehodám či úrazom.

S úctou

Amica

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA

- Odsávač používajte iba po prečítaní tohto návodu!
- Zariadenie je určené iba na domáce, neprofesionálne použitie.
- Výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien, ktoré neovplyvňujú fungovanie zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za prípadné škody alebo požiare spôsobené zariadením následkom nedodržiavania pokynov a odporúčaní, ktoré sú uvedené v tejto príručke.
- Kuchynský odsávač sa používa na odstraňovanie (odsávanie) kuchynských pár. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Odsávač, ktorý funguje v režime odsávania, pripojte k príslušnému ventilačnému potrubiu (nepripájajte ku komínovým, dymovým alebo spalinovým potrubiam, ktoré sú v prevádzke). Odsávač vyžaduje inštaláciu potrubia, ktoré odvádza vzduch smerom von z miestnosti. Dĺžka potrubia (najčastejšie rúra Ø 120 alebo 150 mm) nesmie byť dlhšia ako 4-5 m. Potrubie odvádzajúce vzduch sa musí používať aj v prípade teleskopických a vstavaných odsávačov používaných v režime pohlčovania
- Odsávač, ktorý je nastavený režime pohlčovania, vyžaduje inštaláciu filtra s aktívnym uhlím. V tomto prípade sa nevyžaduje inštalácia potrubia odvádzajúceho vzduch von, odporúča sa však montáž usmerňovača prúdu vzduchu (iba komínové odsávače).
- Odsávač má nezávislé osvetlenie a tiež odťahový ventilátor s možnosťou nastaviť jednu z niekoľkých rýchlostí otáčania.

- V závislosti na verzii zariadenia je odsávač určený na trvale pripevnenie na zvislú stenu nad plynovým alebo elektrickým sporákom (komínové a univerzálne odsávače); na strop nad plynovým alebo elektrickým sporákom (ostrovne odsávače); na zvislú stenu v zabudovanom nábytku nad plynovým alebo elektrickým sporákom (teleskopické a vstavané odsávače). Pred inštaláciou sa uistite, či konštrukcia steny / stropu je dostatočná na udržanie odsávača. Niektoré modely odsávačov sú veľmi ťažké.
- Výška montáže zariadenia nad elektrickou a plynovou varnou doskou je uvedená na obrázku 1 a v produktovom liste (technickej špecifikácii zariadenia).
- Pod kuchynským odsávačom nenechávajte otvorený oheň, pri vyberaní riadu z horáku nastavte minimálny plameň. Vždy skontrolujte, či plameň nepresahuje poza riad, pretože to spôsobuje nežiaduce straty energie a nebezpečnú koncentráciu tepla.
- Jedlá pripravované na tuku/oleji musia byť pod stálym dohľadom, pretože nahriaty olej/tuk sa môže ľahko zapáliť.
- Pred každou manipuláciou, napr. čistenie, výmena filtra alebo pred začatím servisných prác, odsávač pár sa musí odpojiť od elektrického napätia.
- Protitukový filter do kuchynského odsávača sa musí čistiť minimálne raz mesačne, keďže zachytený tuk je ľahko horľavý.
- Ak sa v miestnosti, okrem odsávača, využívajú iné zariadenia s neelektickým spaľovaním (napr. pece na tekuté palivo, prietokové ohrievače), musí sa zabezpečiť dostatočné vetranie (prísun vzduchu). Bezpečné používanie je možné vtedy, ak pri súčasnom používaní odsávača a iných zariadení, ktoré spotrebúvajú vzduch v danej miestnosti,

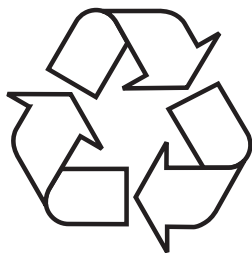
na mieste používania týchto zariadení je podtlak maximálne 0,004 milibaru (tieto požiadavky sa nemusia splniť v prípade, ak sa odsávač používa v režime pohlcovača pár).

- Odsávač sa nesmie používať ako plocha na opieranie osôb, ktoré sú v kuchyni.
- Odsávač často čistite, tak z vonku ako aj z vnútra (MINIMALNE RAZ MESACNE), pričom dodržiavajte pokyny uvedené v tejto príručke. V prípade nedodržiavania zásad týkajúcich sa čistenia odsávača, ako aj výmeny filtrov, hrozí riziko vzniku požiaru.
- Ak bude napájací kábel bude poškodený, musí byť vymenený v špecializovanom servise.
- Zabezpečte možnosť odpojenia zariadenia od el. napätia vytiahnutím zástrčky z el. zásuvky, alebo vypnutím dvojpólového vypínača.
- Toto zariadenie nie je prispôbené k používaniu osobami (v tom deťmi) s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou schopnosťou alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami zariadenia, iba ak je uskutočňované pod dohľadom alebo v súlade s návodom používania zariadenia, odovzdanom osobami odpovedajúcimi za ich bezpečnosť.
- Venujte mimoriadnu pozornosť tomu, aby spotrebič nepoužívali deti ponechané bez dozoru.
- Skontrolujte, či el. napätie uvedené na výrobnom štítku zariadenia sa zhoduje s parametrami el. napätia siete.
- Pred montážou napájací kábel rozviňte a vyrovnajte.
- Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.
- Pred pripojením odsávača k sieťovému napájaniu vždy skontrolujte, či bol napájací kábel správne nainštalovaný a či NEBOL pritlačený odsávačom

počas montážnych prác. Zariadenie nepripájajte k el. napätiu predtým, než úplne skončíte montáž zariadenia.

- Odsávač sa nesmie používať bez namontovaných hliníkových protitukových filtrov.
- Pod odsávačom sa v žiadnom prípade nesmú pripravovať jedlá s použitím otvoreného ohňa (flambovanie). Je to prísne zakázané.
- Čo sa týka dodržiavania požadovaných technických a bezpečnostných prostriedkov a pokynov týkajúcich sa odvádzania spalín, bezpodmienečne dodržujte platné miestne predpisy a normy.
- V prípade, ak skrutky, ako aj montážne a upevňujúce prvky nebudú správne (v súlade s touto príručkou) dotiahnuté (upevnené), hrozí riziko úrazu, či dokonca smrti.
- Visiace odsávače fungujú iba v režime pohlcovania pachov.
- POZOR! Chýbajúca inštalácia upevňovacích skrutiek alebo prostriedkov v súlade s týmito pokynmi môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom obsluhy zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti si nemôžu so zariadením hrať. Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.

ROZBALENIE



Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie.

Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označe-

né príslušným symbolom.

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylenové vrecká, kusky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.

LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ



Toto zariadenie je označené v súlade s Európskou smernicou 2012/19/ES. Tento symbol informuje, že toto zariadenie sa po opotrebovaní (skončení používania) nešmie vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení.

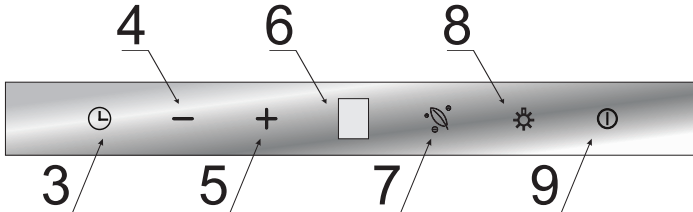
Subjekty, ktoré sa zaoberajú spracovaním opotrebovaných zariadení, tzn. miestne zberné miesta, obchody alebo jednotky štátnej správy, vytvárajú príslušný systém, ktorý každému umožňuje odovzdať takéto zariadenia.

Správny postup pri likvidácii elektrického a elektronického zariadenia predchádza negatívne vplyvu škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie konzekvencií, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných častí ako aj nesprávneho skladovania a recyklácie takýchto zariadení.

POUŽÍVANIE



Ovládanie odsávača

Ovládací panel odsávača je zobrazený na obr. 4, na pripomenutie je uvedený aj nižšie:



Ovládací panel má niekoľko snímačov. Ich funkcie sú opísané nižšie:

- 3- Snímač Časovača (oneskorené vypnutie odsávania)
- 4- Snímač zmeny rýchlosti o jednu úroveň menej
- 5- Snímač zmeny rýchlosti o jednu úroveň viac
- 6- Displej
- 7- Snímač zapnutia/vypnutia funkcie ozónovania
- 8- Snímač ovládania osvetlenia
- 9- Snímač pohotovostného režimu (StandBy)

Keď zariadenie pripojíte k el. napätiu, na displeji sa na sekundu zobrazí **P**, a následne sa displej vypne. Dotknutím snímača  aktivujete pohotovostný režim (snímač  sa dodatočne zasvieti).



Turbínu zariadenia v pohotovostnom režime spustíte stlačením snímača **+**.

Dostupné rýchlosti motora (odsávania):

- Najnižšia rýchlosť (1). Túto rýchlosť používajte, keď sa nevytvára príliš veľa pary.
- Stredné rýchlosti (2 až 3). Túto rýchlosť používajte, keď sa vytvára stredne veľké množstvo pary, napr. pri varení niekoľkých jedál súčasne.
- Režim Turbo (**P**)- Túto rýchlosť používajte, keď sa vytvára veľké množstvo pary, napr. pri vyprážaní či grilovaní.



Rýchlosti môžete meniť snímačom **+** a **-**.




Pozor! Režim Turbo je aktívny iba 5 minút (bodka na displej bliká), potom sa rýchlosť automaticky zníži o jednu úroveň. Režim Turbo má obmedzený celkový čas neustáleho používania; ak režim Turbo spustíte viackrát po sebe, môžete ho používať maximálne počas 30 minút (do tohto limitu sa započítavajú aj všetky prestávky medzi jednotlivými spusteniami režimu Turbo trvajúce maximálne 5 minút). Keď sa vyčerpá tento limit, režim Turbo bude dočasne nedostupný – nemôžete ho spustiť počas nasledovných 30 minút; v tomto čase môžete používať maximálne rýchlosť 3.





Keď je spustená nejaká rýchlosť, turbínu spustíte viacnásobným stlačením snímača —, až kým sa na displeji nezobrazí , alebo stlačte snímač .

Osvetlenie zapnete stlačením snímača . Keď chcete osvetlenie vypnúť, znovu stlačte snímač . Osvetlenie funguje nezávisle od snímača pohotovostného režimu.

Časovač (oneskorené vypnutie odsávania)

Táto funkcia je určená na nastavenie oneskoreného vypnutia odsávania. Funkcia je vhodná napr. vtedy, keď chcete po skončení varenia odsáť všetky pary (zápach) z miestnosti. Môžete nastaviť 5, 10 alebo 15 minút oneskorenia. Keď chcete spustiť funkciu oneskorenia, keď je spustené odsávanie, na ľubovoľnej rýchlosti, jedenkrát sa dotknite snímača . Snímač začne blikať a na displeji sa zobrazí . Teraz môžete snímačom — a + vybrať čas, po uplynutí ktorého sa má zariadenie automaticky vypnúť; aktuálne nastavenie sa zobrazuje na displeji; symboly majú nasledovný význam:

Na displeji	Trvanie oneskorenia [min.]
	15
	10
	5

Keď sa na displeji zobrazí požadovaná hodnota (podľa vyššie uvedenej tabuľky), potvrdte nastavenie stlačením snímača . Na displeji sa pri čísle aktuálnej rýchlosti zobrazí blikajúca bodka, a snímač  bude blikať. Keď chcete funkciu oneskoreného vypnutia deaktivovať, v ľubovoľnej chvíli opäť stlačte snímač , následne snímač  a bodka pri rýchlosti prestanú blikať.

Funkcia ozónovania

Keď aktivujete túto funkciu, bude sa vytvárať ozón. Ozón má antibakteriálne, protivírusové a protiplesňové vlastnosti, ničí roztoče a mikroorganizmy. Okrem toho trvale odstraňuje a neutralizuje organické a anorganické zápachy, a tiež dezinfikuje miestnosti. Vďaka tomu sa zápachy pochádzajúce z varenia a smaženia odstraňujú rýchlejšie a účinnejšie. Funkciu ozónovania môžete používať nezávisle od režimu práce odsávača, tzn. aj pri odsávaní aj pri pohlcovaní.






Funkcia ozónovania je dostupná iba vtedy, keď je spustená vrtuľa odsávača.




Uvoľňovanie ozónu cez odsávač sa vykonáva v určitých cykloch, ktoré sú naprogramované takým spôsobom, aby koncentrácia ozónu neprekročila prípustné a bezpečné dávky, zaručujúc plnú bezpečnosť používania.

POZOR! Aby ste zabránili riziku nadmernej koncentrácie ozónu, čo môže byť zdraviu škodlivé, pred prvým použitím funkcie ozónovania

nastavte vhodný program ozónovania, zvolený príslušne podľa veľkosť miestnosti (v prípade otvorených kuchýň zohľadnite nielen plochu kuchyne, ale plochu celého súvislého priestoru).



Vhodný program ozónovania nastavte nasledovne:

- Stlačením snímača aktivujte režim StandBy , na displeji sa zobrazí .
- Dotknite a podržte snímač  cca 8 sekúnd, na displeji sa zobrazí číslica 1, 2 alebo 3, podľa toho, ktorý program bol zvolený doteraz.
- Snímačom  a  vyberte požadovaný program ozónovania, podľa veľkosti daného priestoru:

Na displeji	Plocha miestnosti v ktorom sa používa odsávač s aktívnou funkciou ozónovania [m ²]
	< 6 m ²
	6 – 10 m ²
	> 10 m ²

- Opätovným stlačením snímača  potvrdíte zvolený program, na displeji sa zobrazí .

Vybraný program ozónovania sa uloží, dokonca aj v prípade straty el. napätia.

Keď nastavíte vhodný program ozónovania, môžete začať túto funkciu používať. Postupujte nasledovne: spustíte odsávač a nastavte ľubovoľnú rýchlosť. Keď chcete aktivovať funkciu ozónovania, stlačte snímač . Prítomnosť ozónu vo vzduchu môžete ľahko cítiť vďaka charakteristickému zápachu, takom, aký je po búrkach. Keď chcete funkciu ozónovania vypnúť, opäť stlačte snímač .

Táto funkcia sa vypne automaticky po 3 hodinách od aktivácie, alebo keď sa vypne motor odsávača.

Pozor: Ak ozónovanie bude prerušené, a prerušenie bude trvať dlhšie než 40 minút, pri opätovnom aktivovaní funkcie sa cyklus spustí odnova, tzn. nebude zohľadnený čas, počas ktorého bola funkcia spustená pred jej prerušením.

Príliš vysoká koncentrácia ozónu v miestnosti je zdraviu škodlivá, preto používajte vhodný program, dodatočne:

- Ozón nevdychujte priamo zo zariadenia (z výstupných mriežok pláštá generátora ozónu),
- Výstupné mriežky vzduchu ničím nezakrývajte, neblokujte.
- Funkciu ozónovania nesmú používať osoby, ktoré majú poruchu čuchu.

Upozornenie! Po vypnutí funkcie ozonovania môže ventilátor v generátore ozónu ešte niekoľko minút pracovať. Je to normálne a vyplýva to z potreby znížiť koncentráciu a odstrániť zvyšky ozónu z vnútra krytu generátora. Ventilátor sa automaticky vypne po ukončení cyklu.

Iné dôležité informácie týkajúce sa používania odsávača

Režim pohlčovania: V tomto režime sa prefiltrovaný vzduch cez otvory, ktoré sú na to určené, vracia späť do miestnosti (recirkulácia). Pri tomto nastavení sa musí namontovať uhlíkový filter, a tiež odporúčame namontovať smerovač (difúzor) vychádzajúceho vzduchu (dostupný pre každý model, používa sa predovšetkým v komínových odsávačoch).

Režim odsávania: V tomto režime odsávač odvádza vzduch vonku špeciálnym potrubím. V tomto režime nepoužívajte uhlíkový filter (ak je vložený, vyberte ho). Odsávač pár sa pripája k ventilačnému komínu pomocou pevných alebo elastický rúr s priemerom 150 mm alebo 120 mm a príslušných spojok, ktoré si môžete zaobstaráť v obchodoch s inštaláčnymi materiálmi. Pripojenie je potrebné zadať kvalifikovanému technikovi.

Rýchlosť ventilátora: Najnižšia a stredná rýchlosť ventilátora sa používa v normálnych podmienkach a pri malej koncentrácii pár. Najvyššia rýchlosť sa používa iba v prípade vysokej koncentrácie kuchynských pár, napr. počas smaženia, grilovania.

Pozor (týka sa iba univerzálnych odsávačov): Univerzálne odsávače sú skonštruované tak, že zmena režimu práce odsávača sa musí vykonať ručne. Spôsob zmeny režimu je znázornený na obrázku 8.

Pozor (týka sa iba vstavaných a teleskopických odsávačov): Vstavané a teleskopické odsávače používané v režime pohlčovania, musia mať namontované potrubie odvádzajúce vzduch. Druhý koniec potrubia je potrebné nasmerovať do miestnosti, tadiaľ bude odvádzaný prefiltrovaný vzduch.

Pozor: Visiace odsávače fungujú iba v režime pohlčovania.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Konzervácia

Pravidelné čistenie a údržba zariadenia zaručujú dobré fungovanie odsávača a zároveň predlžujú jeho životnosť. Dôležité je pravidelné čistenie protitukových filtrov a výmena uhlíkových filtrov v súlade s odporúčaniami výrobcu.

- Nepoužívajte vlhké handričky alebo špongie ani prúd vody.
- Nepoužívajte riedidlá ani alkohol, pretože by mohli zmatnieť lakované povrchy.
- Nepoužívajte leptavé látky, najmä na čistenie povrchov z nerezovej oceli.
- Nepoužívajte tvrdé, drsné handričky
- Odporúčame používať vlhkú a jemnú handričku s použitím jemných saponátov.

Pozor: Po niekoľkých umytiach v umývačke riadu sa farba hliníkového filtra (mriežky) môže zmeniť. Taká zmena farby neznamena, že filter nefunguje správne, a že sa musí vymeniť.

Protitukový filter

Protitukový filter je potrebné čistiť každý mesiac počas normálnej prevádzky odsávača, v umývačke riadu alebo ručne s použitím jemného čistiaceho prostriedku alebo tekutého mydla.

Demontáž protitukového filtra je znázornená na obrázku č. 5.

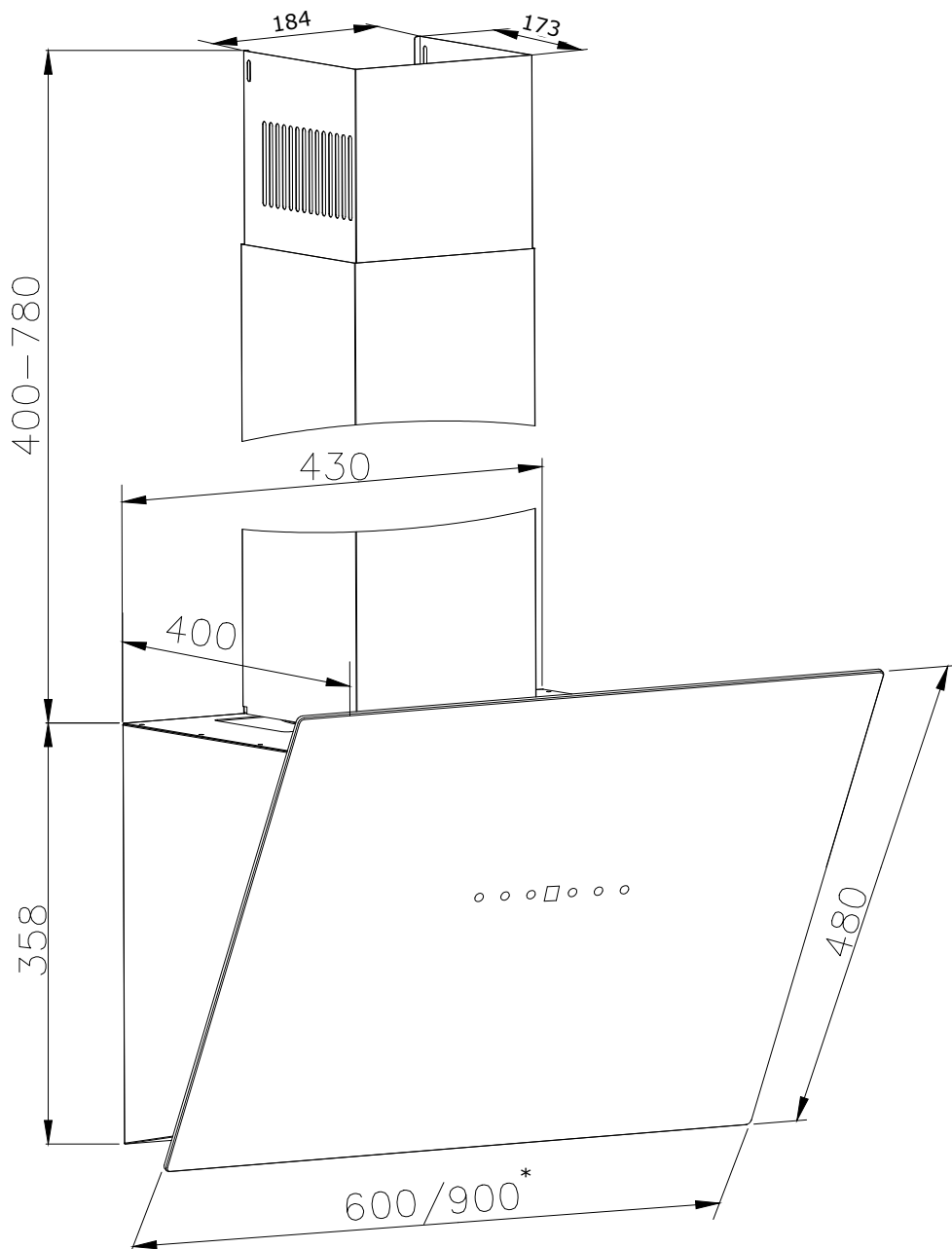
Pri niektorých modeloch je použitý akrylový filter. Musí byť vymenený aspoň raz za 2 mesiace, alebo častejšie v prípade veľmi intenzívneho používania.

Uhlíkový filter

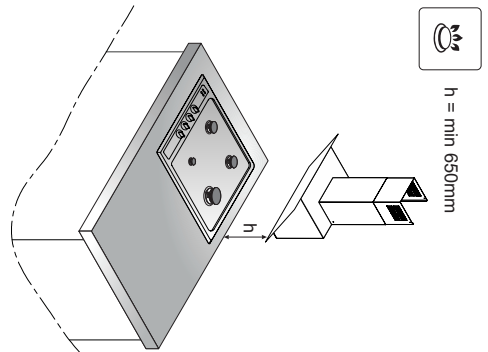
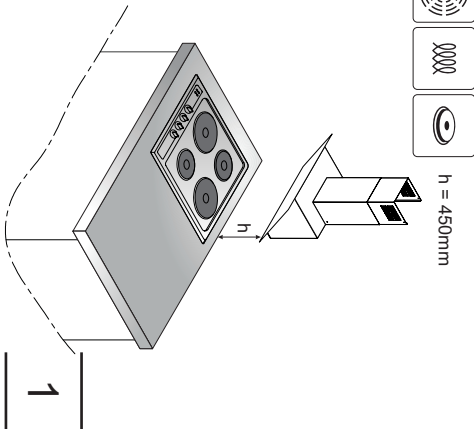
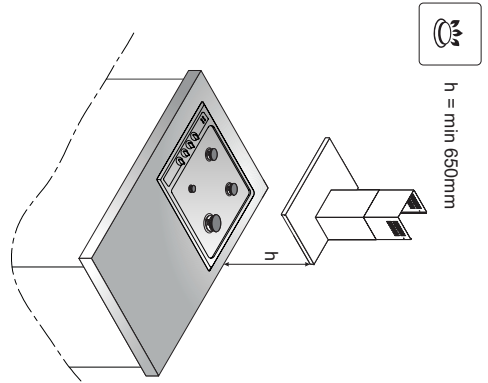
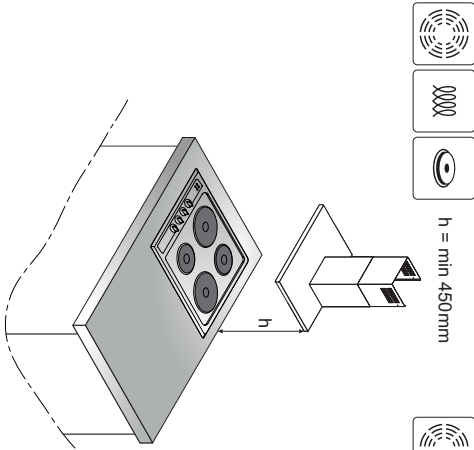
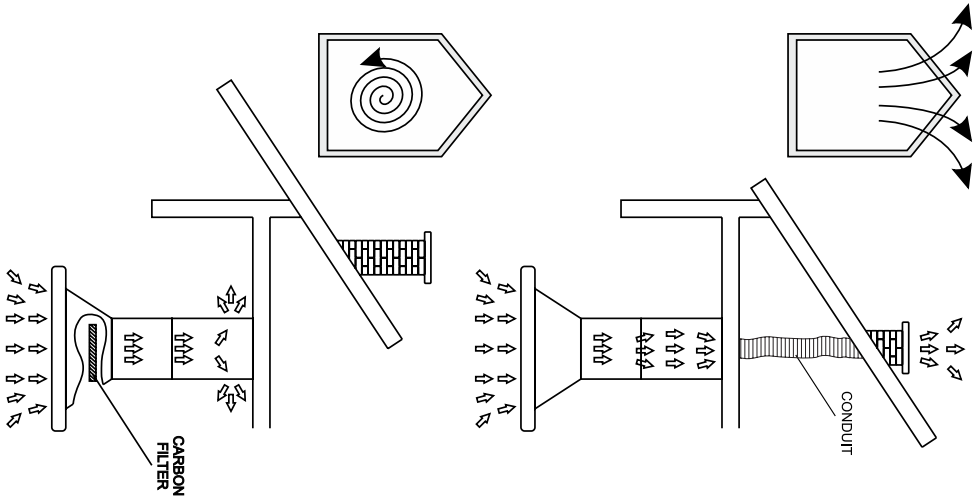
Uhlíkový filter sa používajú iba vtedy, ak odsávač pár nie je pripojený na ventilačný komín. Uhlíkový filter je schopný absorbovať pachy až určitú absorpčnú hladinu – nasýtenie. Uhlíkové filtre sa nesmú umývať, nie sú vhodné na regeneráciu a musia sa vymieňať, a to aspoň raz na 3-4 mesiace alebo častejšie, ak sa odsávač pár využíva intenzívne. Model uhlíkového filtra a demontáž je znázornený na obrázku 6.

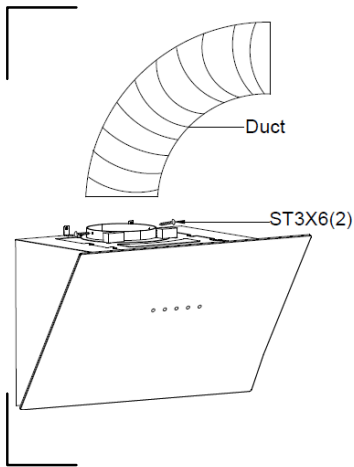
Osvetlenie

Je potrebné používať žiarovky / halogény / diódové moduly s rovnakými parametrami ako sú nainštalované výrobcom v zariadení. Výmena osvetlenia je znázornená na obrázku č. 7. Ak obrázok nie je v tejto príručke uvedený, modul osvetlenia môže vymeniť iba autorizovaný servis.

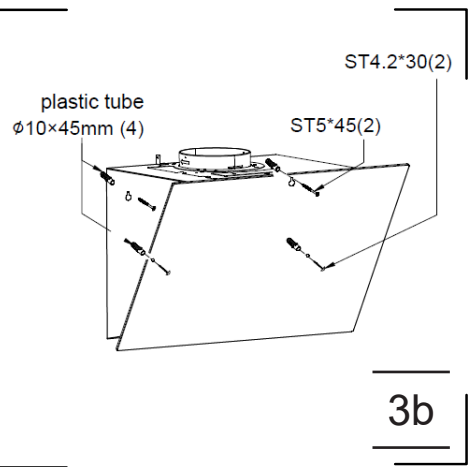


* According to the model

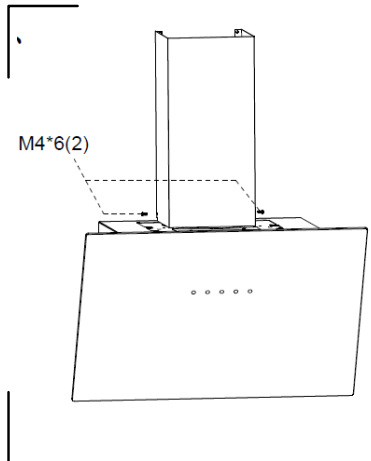




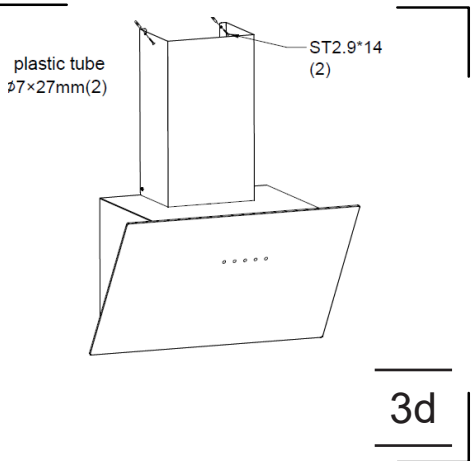
3a



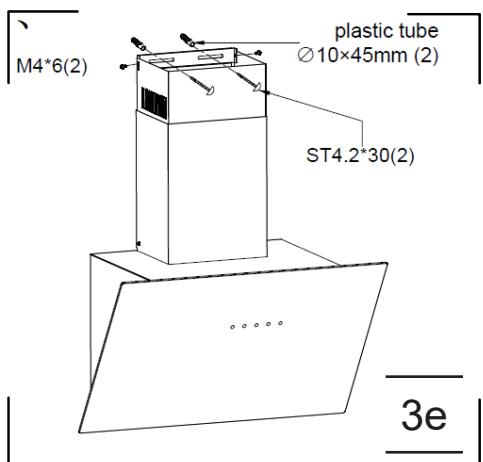
3b



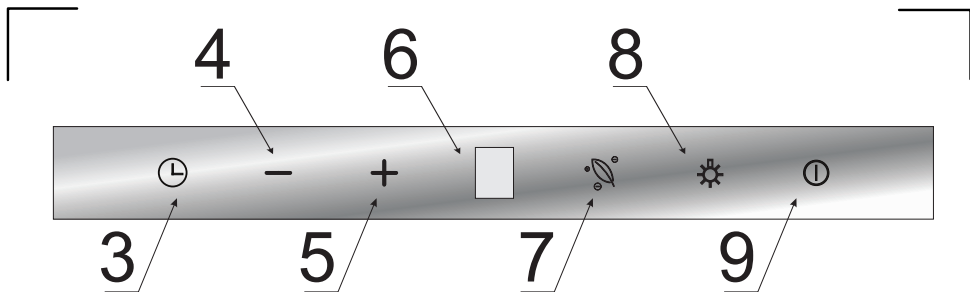
3c



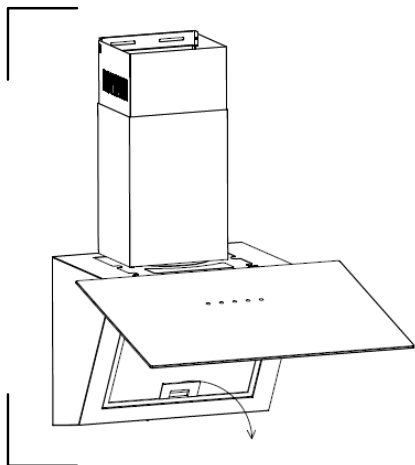
3d



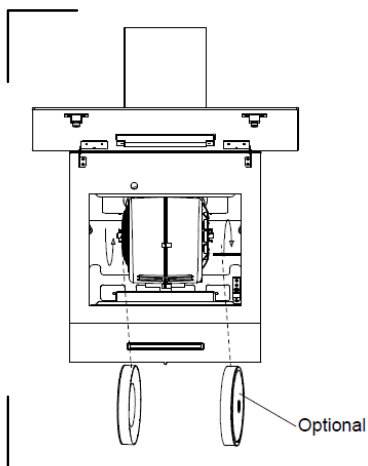
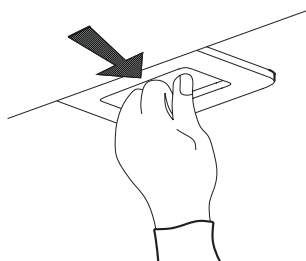
3e



4



5



6

EN: Carbon filter model	FWP 18
PL: Model filtra węglowego	
CS: Model uhlíkového filtru	
SK: Model uhlíkového filtru	

Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52 / 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100 / fax 67 25 40 320
www.amica.pl

Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
Tel: 0 25 93 - 95 67-0
www.amica-group.de